



PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

- DECRETO Amm.vo 12 novembre 1957, n. 55 rep.: *Sessione straordinaria di esami per il conseguimento del diploma di abilitazione magistrale.* 369
- DECRETO Amm.vo 29 novembre 1957, n. 56 rep.: *Istituzione di una seconda sessione straordinaria di esami per il conseguimento del diploma di abilitazione magistrale.* 370
- DECRETO Amm.vo 21 febbraio 1958, n. 57 rep.: *Aree demaniali attualmente non disponibili.* 371
- DECRETO Amm.vo 19 novembre 1957, n. 58 rep.: *Concessione area demaniale a scopo edilizio alla Signora Ibadi Ismail Farah.* 372
- DECRETO Amm.vo 20 novembre 1957, n. 59 rep.: *Concessione area demaniale a scopo edilizio alla Signora Medina Ueheliè Roble.* 373

DECRETO Amm.vo 7 febbraio 1958, n. 60 rep.: <i>Cessazione del Prof. Aurelio Pace dalla titolarità della Direzione dell'Istituto Magistrale e conferimento della stessa titolarità al Dott. Giovanni Giordano.</i>	374
DECRETO Amm.vo 11 febbraio 1958, n. 61 rep.: <i>Nomina Direttore Scuola di Economia Domestica.</i>	375
DECRETO Amm.vo 21 febbraio 1958, n. 62 rep.: <i>Concessione area demaniale a scopo edilizio al Sig. Valent Gregorio.</i>	376
DECRETO Amm.vo 31 marzo 1958, n. 63 rep.: <i>Concessione area demaniale a scopo edilizio al Sig. Ibrahim Moallim Ali.</i>	377

PARTE TERZA

V A R I E

Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum del Sig. Vincenzo Giunta.</i>	379
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum del Sig. Bogo Desiderio.</i>	379
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum del Sig. Abdulcadir Hagi Ieslam.</i>	380
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum del Sig. Iassin Ali Scermarche.</i>	380
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum della Signora Timirò Mohamed Ali (Ghesod).</i>	381
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum del Sig. Nur Ahmed Abdulle.</i>	381
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum del Sig. Scek Abdalla Monassar.</i>	382
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum del Sig. Abdulcadir Mohamed Nur.</i>	382
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum della Signora Raha Atanle Guled.</i>	383
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum del Sig. Tabit Mohamed Salah.</i>	383
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum del Sig. Mohamed Abdalla Ahmed.</i>	384
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum del Sig. Scerif Mohamed.</i>	384

- Ministero Affari Finanziari — *Avviso ad opponendum del Sig. Osman Haji Iusuf.* 385
- Ministero Affari Finanziari — *Avviso ad opponendum del Sig. Ali Osman Mohamed.* 385
- Ministero Affari Finanziari — *Avviso ad opponendum del Sig. Mohidin Abu Abasheikh.* 386
- Ministero Affari Finanziari — *Avviso ad opponendum del Sig. Hassan Oslan Basale.* 386
- Ministero Affari Finanziari — *Avviso ad opponendum del Sig. Mohamed Ascior Aden.* 387
- Ministero Affari Finanziari — *Avviso ad opponendum del Sig. Iman Mohamed Abdi.* 387
- Ministero Affari Economici — *Certificato n. 249565 — Deposito marchio d'impresa della Ditta « Swift & Company » domiciliata a City of Chicago - Stato d'Illinois (U.S.A.)* 388
- Ministero Affari Economici — *Certificato n. 249564 — Deposito marchio d'impresa della Ditta « Giorio & Co. » con sede in Mogadiscio.* 389
- Ministero Affari Economici — *Certificato n. 249415 — Deposito marchio d'impresa della Ditta « Zavody 9 - Kvetna Narodni Podnik » con sede a Budejovicks 64 - Cecoslovacchia.* 390
- Ministero Affari Economici — *Certificato n. 249581 — Deposito marchio d'impresa già della Ditta « RAP-O-VAC Company » trasferito alla Ditta « The Electric Storage Battery Co. ».* 391
- Ministero Affari Finanziari — *Rettifica Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abduraman Daer Abdi.* 391
- Ministero Affari Economici — *Avviso ad opponendum del Sig. Nur Mohamed Hussen per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione in Villabruzzi.* 391
- Ministero Affari Economici — *Avviso ad opponendum del Sig. Scerif Ali Hussen Abdalla per l'esercizio del commercio di importazione ed esportazione in Belet Uen.* 392
- Ministero Affari Economici — *Avviso ad opponendum della Ditta F. Monti e G.M. Loche per l'esercizio del commercio all'ingrosso di generi alimentari.* 392
- Ministero Affari Economici — *Avviso ad opponendum del Sig. Haji Mussa Mahad Abdi per l'esercizio del commercio di importazione ed esportazione in Merca.* 393
- Ministero Affari Economici — *Avviso ad opponendum del Sig. Casciuolo Estevan per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione in Mogadiscio.* 393

- Ministero Affari Economici — *Avviso ad opponendum del Sig. Vecchi Augusto per l'esercizio del commercio all'ingrosso escluso generi alimentari, in Mogadiscio.* 393
- Ministero Affari Economici — *Avviso ad opponendum del Sig. Fazle Abbas Nurbahai per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione in Mogadiscio.* 394
- Ministero Affari Economici — *Avviso ad opponendum del Sig. Vecchi Augusto per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione in Mogadiscio.* 394
- Ministero Affari Economici — *Provvedimento n. 249412 — con il quale si respinge la domanda presentata dal Sig. Abdi Tahir Uarsama.* 394
- Ministero Affari Economici — *Autorizzazione n. 809485 — a favore del Sig. Uggetti Pietro per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione in Merca.* 395
- Ministero Affari Economici — *Autorizzazione n. 249472 — a favore del Sig. Bergomi Antonio per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione in Mogadiscio.* 395
- Ministero Affari Economici — *Autorizzazione n. 249475 — a favore del Sig. Bergomi Antonio per l'esercizio del commercio all'ingrosso di generi alimentari e liquori.* 396
- Ministero Affari Economici — *Autorizzazione n. 249479 — a favore del Sig. Mohamed Diblaye Ulisso ad esercitare in Mogadiscio il commercio d'importazione ed esportazione.* 396
- Ministero Affari Economici — *Autorizzazione n. 249482 — a favore della Ditta A. Besse & Co. (Aden) Ltd. - Filiale di Mogadiscio - ad esercitare il commercio all'ingrosso di carburanti e lubrificanti in Mogadiscio.* 396
- Ministero Affari Economici — *Autorizzazione n. 249209 — a favore del Sig. Romano Romanelli ad esercitare in Arara (Margherita) il commercio d'importazione ed esportazione.* 397
- «Le Assicurazioni d'Italia» S.p.A. - Sede di Roma - *Avviso.* 397
- De Savorgnan & Co. S.p.A. - Sede in Chisimaio — *Approvazione del bilancio al 31 dicembre 1957.* 398
- S.A.G. - Società Agricoltori Giuba - S.p.A. - Sede in Chisimaio *Delibera del Capitale sociale.* 398
- S.I.S. - Società Immobiliare Somalia - S.p.A. — *Fstratto verbale di Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria.* 399
- S.I.S.A.B. - Società Italo-Somala Agricola Banane - S.p.A. - Sede in Merca — *Convocazione Assemblea Ordinaria.* 399
- C.A.C.U.C. — *Cooperativa Agricola Commerciale Ufficiali in Congedo - S. a r.l. — Atto di costituzione.* 399

Supplementi pubblicati durante il mese di aprile 1958:

Supplemento N. 1 al N. 4 in data 12 aprile 1958, contenente:

ERRATA CORRIGE alla Legge n. 9 — <i>Istituzione del Giudice Distrettuale</i> — pubblicata sul Bollettino Ufficiale N. 3 del 1° marzo 1958.	263
DECRETO Amm.vo 20 marzo 1958, n. 3 rep. (AFIS): <i>Cessazione dalla carica di Capo di Gabinetto dell'Amministratore del Dott. Fettarappa-Sandri Carlo e nomina del Dott. Chiti Arnaldo.</i>	263
DECRETO Amm.vo 20 marzo 1958, n. 4 rep. (AFIS): <i>Elenco delle domande presentate dal personale di cui agli articoli 1 e 5 del Decreto 15 febbraio 1958, n. 2 rep.</i>	264
DECRETO Amm.vo 20 febbraio 1958, n. 53 rep.: <i>Nomina Ufficiali delle Forze di Polizia della Somalia.</i>	269
DECRETO Amm.vo 11 marzo 1958, n. 54 rep.: <i>Nomina Membri della Commissione di Vigilanza dell'E.N.A.M.</i>	270
Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — <i>Ordinanza di vendita a carico di Scerif Abubacar Mohamed.</i>	271
Manifatture Cotoniere d'Africa — <i>Estratto verbale Consiglio d'Amministrazione.</i>	272
Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — <i>Ammortamento Assegno Banca d'Italia n. 0.103.957.</i>	273
U.S.C.A. Unione Sviluppo Commercio Affrica - S.p.A. — <i>Avviso di convocazione di Assemblea.</i>	275
BANANSOMALA - Cooperativa esportazione banane e prodotti agricoli della Somalia — <i>Avviso di convocazione di Assemblea</i>	275
« GIUBA » Società Agricola Giuba S.r.l. — <i>Delibera dell'Assemblea Generale Straordinaria lei Soci.</i>	275
S.A.C.SO. - Società Agricola Commerciale Somalia — <i>Avviso.</i>	276
Cinema « EQUATORE » di Margherita S.r.l. — <i>Estratto verbale dell'Assemblea Generale Ordinaria dei Soci.</i>	276
Società Immobiliare Somalia — <i>Delibera del Consiglio di Amministrazione.</i>	277
F.I.A.T. Somalia - S.p.A. — <i>Convocazione Assemblea Generale Ordinaria degli Azionisti.</i>	277
Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — <i>Esecuzione immobiliare a carico degli Eredi di Scerif Abò Imanchiò.</i>	278
Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — <i>Autorizzazione rilascio duplicato libretto bancario a nome del Sig. Scerif Nur Imanchiò.</i>	280
Manifatture Cotoniere d'Africa — <i>Convocazione Assemblea Ordinaria e Straordinaria.</i>	280

Supplemento N. 2 al N. 4 in data 12 aprile 1958 contenente:

LEGGE 1° aprile 1958, n. 13: <i>Bilancio di previsione del Governo della Somalia per l'esercizio finanziario 1958.</i>	285
--	-----



PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 12 novembre 1957, n. 55 rep.

Sessione straordinaria di esami per il conseguimento del diploma di abilitazione magistrale.

MINISTERO PER GLI AFFARI SOCIALI

IL MINISTRO

VISTA la Legge 7 maggio 1956, n. 1;

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78;

VISTA l'Ordinanza 6 aprile 1954, n. 10 « Ordinamento Generale delle Scuole Secondarie della Somalia »;

RAVVISATA l'opportunità di istituire una sessione straordinaria di esami durante il mese di novembre 1957, per consentire ad un gruppo di studenti somali che hanno seguito speciale e intensivo corso accelerato, per conseguire il diploma di abilitazione magistrale;

DECRETA:

Art. 1.

E' istituita una sessione straordinaria di esami nel corrente mese di novembre, per il conseguimento del diploma di abilitazione magistrale.

Art. 2.

La commissione esaminatrice sarà nominata dal Ministro per gli Affari Sociali.

Art. 3.

Possono essere ammessi alla sessione straordinaria di esami di cui al precedente articolo i candidati che abbiano sostenuto con esito favorevole gli esami dei corsi magistrali somali presso il Liceo-Ginnasio G. Vico, legalmente riconosciuto, di Roma.

Art. 4.

L'Ispettorato per l'Istruzione Secondaria è incaricato della esecuzione del presente Decreto.

Mogadiscio, li 12 novembre 1957.

IL MINISTRO
SCEK ALI GIUMALE

VISTO e Registrato - Reg. n. 6 - foglio n. 53.

Mogadiscio, li 24 dicembre 1957.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 29 novembre 1957, n. 56 rep.

Istituzione di una seconda sessione straordinaria di esami per il conseguimento del diploma di abilitazione magistrale.

MINISTERO PER GLI AFFARI SOCIALI

IL MINISTRO

VISTA la Legge 7 maggio 1956, n. 1;

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78;

RAVVISATA l'opportunità di istituire una seconda sessione straordinaria durante il mese di novembre 1957 per il conseguimento del diploma di Abilitazione Magistrale;

DECRETA:

Art. 1.

E' istituita una seconda sessione straordinaria di esami nel corrente mese di novembre 1957, per il conseguimento del diploma di Abilitazione Magistrale.

Art. 2.

La commissione esaminatrice sarà nominata dal Ministro per gli Affari Sociali.

Art. 3.

L'Ispettorato per l'Istruzione Secondaria è incaricato della esecuzione del presente Decreto.

Mogadiscio, li 29 novembre 1957.

IL MINISTRO
SCEK ALI GIUMALE

VISTO e Registrato - Reg. n. 6 - foglio n. 49.

Mogadiscio, li 24 dicembre 1957.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 21 febbraio 1958, n. 57 rep.

Aree demaniali attualmente non disponibili.

MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: « Istituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 rep. « Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministrazione in materia di concessioni edilizie »;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, estesa alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTO il foglio n. 840884 del 14 ottobre 1957 del Servizio Tecnico Erariale con il quale viene ravvisata la necessità di soprassedere all'esame delle domande di concessione in alcune aree del quartiere Amaruini, soggette a sventramento;

DECRETA:

Art. 1.

Le aree prospicienti i prolungamenti delle vie Mantovani, S. Francesco d'Assisi, G. Corni, nonché le loro adiacenze e quelle marginali della via 1° Aprile non possono essere richieste in concessione fino a che non sarà completato lo studio di lottizzazione relativo.

Art. 2.

Con apposito decreto sarà fissata la data sotto la quale le aree di cui sopra saranno rese disponibili.

Art. 3.

Le domande già presentate e quelle pervenute durante il periodo in cui l'area rimane indisponibile non hanno pertanto valore ad eccezione delle aree richieste dall'A.G.I.P. per la costruzione di una Stazione di Servizio; dal Sig. Osman Roble per la costruzione di un Albergo; dal Sig. Ibrahim Osman Abukar per la costruzione di un Albergo; dalla A. Besse & Co. per la costruzione di una stazione di servizio, in quanto tali opere rivestono carattere di pubblica utilità e di particolare importanza.

Mogadiscio, li 21 febbraio 1958.

IL MINISTRO

SALAD ABDI MOHAMUD.

VISTO e Registrato - Reg. n. 8 - foglio n. 73.

Mogadiscio, li 8 marzo 1958.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 19 novembre 1957, n. 58 rep.

Concessione area demaniale a scopo edilizio alla Signora Ibado Ismail Farah.

MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il Decreto 13 settembre 1956, n. 99 rep. «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministrazione in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'articolo 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, numero 380;

VISTA la domanda in data 20 novembre 1956, presentata dalla Signora Ibado Ismail Farah intesa ad ottenere in concessione un appezzamento di terreno sito in Mogadiscio Via Romolo Onor, a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area richiesta è stato affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia N. 1 del 2 gennaio 1957, senza opposizione da parte di terzi;

CONSIDERATO che il progetto della costruzione che dovrà sorgere sull'area richiesta è stato approvato dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio nella sua 207ª seduta del 6 giugno 1957;

VISTO il foglio n. 850942 del 22 maggio 1957 dell'Ufficio Tasse sugli Affari dal quale si rileva che a Signora Ibado Ismail Farah ha pagato la somma di So. 2.800 quale prezzo di cessione dell'area richiesta dalla medesima a scopo edilizio sita in Mogadiscio, Via Romolo Onor;

CONSIDERATO che l'area richiesta di mq. 700 è stata consegnata all'interessata, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 15 luglio 1957;

VISTO il disciplinare di concessione e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa alla Signora Ibado Ismail Farah l'area demaniale di mq. 700 sita in Mogadiscio, Via Romolo Onor. a scopo edilizio ed

alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare, stipulato in data 7 novembre 1957 tra il Governo rappresentato dal Ministro per gli Affari Finanziari e l'interessata Signora Ibadò Ismail Farah.

Mogadiscio. li 19 novembre 1957.

IL MINISTRO
SALAD ABDI MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 6 - foglio n. 70.

Mogadiscio, li 2 gennaio 1958.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 20 novembre 1957, n. 59 rep.

Concessione area demaniale a scopo edilizio alla Sig.ra Medina Uehelie Roble.

MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il Decreto 13 settembre 1956, n. 99 rep. «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministrazione in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'articolo 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, numero 380;

VISTA la domanda in data 26 gennaio 1957, presentata dalla Signora Medina Uehelie Roble, intesa ad ottenere in concessione un appezzamento di terreno demaniale a scopo edilizio, sito in Mogadiscio, Via Ruggero Santini;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area richiesta è stato affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia supplemento N. 2 al N. 4 del 10 aprile 1957, senza opposizione da parte di terzi;

CONSIDERATO che il progetto, concernente la costruzione di una casetta di civile abitazione, è stato approvato dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio nella sua 207^a seduta del 6 giugno 1957;

VISTA la bolletta n. 239, in data 18 giugno 1957 dell'Ufficio Tasse sugli Affari dalla quale risulta che la Signora Medina Uehelie Roble

ha pagato la somma di So. 1.200 (milleduecento) quale prezzo di cessione del terreno richiesto a scopo edilizio;

VISTO il disciplinare di concessione e la planimetria che lo integra;

CONSIDERATO che l'area richiesta di mq. 600 (seicento) è stata consegnata all'interessata, come si rileva dal verbale ridatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 28 giugno 1957;

DECRETA:

E' concessa, a scopo edilizio, alla Signora Medina Uehelie Roble l'area demaniale di mq. 600 sita in Mogadiscio, Via Ruggero Santini, come dalla planimetria allegata, ed' alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato fra il Governo rappresentato dal Ministro per gli Affari Finanziari e l'interessata Signora Medina Uehelie Roble.

Mogadiscio, li 20 novembre 1957.

**IL MINISTRO
SALAD ABDI MOHAMUD**

VISTO e Registrato - Reg. n. 6 - foglio n. 68.

Mogadiscio, li 2 gennaio 1958.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 7 febbraio 1958, n. 60 rep.

Cessazione del Prof. Aurelio Pace dalla titolarità della Direzione dell'Istituto Magistrale e conferimento della stessa titolarità al Dott. Giovanni Giordano.

MINISTERO PER GLI AFFARI SOCIALI

IL MINISTRO

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78 relativo all'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il Decreto 16 ottobre 1952, n. 158 sull'Organizzazione scolastica della Somalia;

VISTO il Decreto 29 luglio 1953, n. 119 sull'istituzione dell'Istituto Magistrale in Somalia;

VISTO il proprio Decreto n. 679188 del 28 settembre 1957;

RITENUTO di dover provvedere alla nomina del Direttore dell'Istituto Magistrale a seguito delle dimissioni presentate in data 22 novembre 1957 dal Prof. Aurelio Pace nominato col Decreto 679188 dinanzi citato;

SU PROPOSTA dell'Ispettore per l'Istruzione Secondaria;

DECRETA:

Art. 1.

A decorrere dal 1° dicembre 1957, il Prof. Aurelio Pace cessa dalla titolarità della Direzione dell'Istituto Magistrale.

Art. 2.

Sotto la stessa data e per l'anno scolastico 1957-58, al Dott. Giovanni Giordano viene conferita la titolarità del medesimo Istituto.

Mogadiscio, li 7 febbraio 1958.

IL MINISTRO
SCEK ALI GIUMALE

VISTO e Registrato - Reg. n. 7 - foglio n. 188.
Mogadiscio, li 15 febbraio 1958.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 11 febbraio 1958, n. 61 rep.

Nomina Direttore Scuola di Economia Domestica.

MINISTERO PER GLI AFFARI SOCIALI

IL MINISTRO

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 relativo all'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il decreto 16 ottobre 1952, n. 158 sull'Organizzazione scolastica della Somalia;

VISTO il Decreto 27 settembre 1952, sull'istituzione della Scuola di Economia Domestica;

RITENUTO di dover provvedere alla nomina di una Direttrice della Scuola per l'anno scolastico 1957-58;

SU PROPOSTA dell'Ispettore per l'Istruzione Secondaria;

DECRETA:

Art. 1.

A decorrere dal 1° luglio 1957 e per l'anno scolastico 1957-58 alla Professoressa Maria Teresa Suma in Petti è conferita la titolarità della Direzione della Scuola di Economia Domestica.

Mogadiscio, li 11 febbraio 1958.

IL MINISTRO
SCEK ALI GIUMALE

VISTO e Registrato - Reg. n. 7 - foglio n. 208.
Mogadiscio, li 19 febbraio 1958.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 21 febbraio 1958, n. 62 rep

Concessione di un'area demaniale a scopo edilizio al Sig. Valent Gregorio.

MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 « Istituzione del Governo della Somalia »,

VISTO il Decreto 13 settembre 1956, n. 99 rep. « Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministrazione in materia di concessioni edilizie »;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'articolo 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, numero 380;

VISTA la domanda in data 4 febbraio 1957 presentata dal Sig. Valent Gregorio intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno sito in Mogadiscio, Via Antonelli;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area richiesta è stato affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 4 del 1° aprile 1957 senza opposizione da parte di terzi;

CONSIDERATO che il progetto della costruzione che dovrà sorgere nell'area richiesta è stato approvato dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio nella sua 211ª seduta in data 23 ottobre 1957;

VISTO il foglio n. 851754 in data 3 dicembre 1957 dell'Ufficio Tasse sugli Affari dal quale si rileva che il Sig. Valent Gregorio ha pagato la somma di So. 11.538 più bollo di quietanza quale prezzo di cessione dell'area richiesta dal medesimo a scopo edilizio sito in Mogadiscio, Via Antonelli;

CONSIDERATO che l'area richiesta è di mq. 961,50 è stata consegnata all'interessato come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 11 settembre 1957;

VISTO il disciplinare di concessione e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa al Sig. Valent Gregorio l'area demaniale di mq. 961,50 sita in Mogadiscio, Via Antonelli, a scopo edilizio ed alle condizioni

contemplate nell'unito disciplinare, stipulato in data 14 febbraio 1958 tra il Governo rappresentato dal Ministro per gli Affari Finanziari e l'interessato Sig. Valent Gregorio.

Mogadiscio, li 21 febbraio 1958.

IL MINISTRO
SALAD ABDI MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 8 - foglio n. 74.

Mogadiscio, li 8 marzo 1958.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 31 marzo 1958, n. 63 rep.

Concessione di un'area demaniale a scopo edilizio al Sig. Ibrahim Moallim Ali.

MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 « Istituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il Decreto 13 settembre 1956, n. 99 rep. « Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministrazione in materia di concessioni edilizie »;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'articolo 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, numero 380;

VISTA la domanda in data 11 giugno 1957 presentata dal Sig. Ibrahim Moallim Ali, intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno sito in Mogadiscio, Via Romolo Gessi;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area richiesta è stato affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale n. 9 del 1° settembre 1957, senza opposizione da parte di terzi;

CONSIDERATO che il progetto della costruzione che dovrà sorgere nell'area richiesta è stato approvato dalla Commissione Edilizia nella sua 209ª seduta in data 31 agosto 1957;

VISTA la bolletta n. 405 in data 17 ottobre 1957, dell'Ufficio Tasse sugli Affari, attestante che il Sig. Ibrahim Moallim Ali ha provveduto al pagamento della Somma di So. 579,15 suale prezzo di cessione dell'area richiesta a scopo edilizio, sito in Mogadiscio, Via Romolo Gessi;

CONSIDERATO che l'area richiesta è di mq. 578.75 è stata consegnata all'interessato Sig. Ibrahim Moallim Ali, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 31 ottobre 1957;

VISTO il foglio n. 316214 del 20 febbraio 1957 del Servizio Tecnico Erariale dal quale risulta che il Sig. Ibrahim Moallim Ali ha costruito nell'area avuta in concessione uno stabile conforme al progetto approvato a suo tempo dal Servizio Tecnico Erariale;

VISTO il nulla osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio, Via Romolo Gessi dal Sig. Ibrahim Moallim Ali rilasciato dal Municipio di Mogadiscio Ufficio Sanitario in data 30 gennaio 1958;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Ibrahim Moallim Ali la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'appezzamento di terreno di mq. 578.75 sito in Mogadiscio, Via Romolo Gessi come dall'allegata planimetria.

Mogadiscio, li 13 marzo 1958.

IL MINISTRO
SALAD ABDI MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 8 - foglio n. 119.

Mogadiscio, li 20 marzo 1958.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

PARTE TERZA

V A R I E

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 31 dicembre 1957, il Sig. Vincenzo Giunta, ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 324 sito in Mogadiscio, Via Ruggero Santini descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 marzo 1958.

(188)

IL MINISTRO
Sajad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 7 dicembre 1957, il Sig. Bogo Desiderio ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 100 sito in Mogadiscio, Via Romolo Gessi descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 marzo 1958.

(189)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 13 gennaio 1958, il Sig. Abdulcadir Hagi Ieslam ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 159,30 sito in Mogadiscio, Villaggio Arabo descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 marzo 1958.

(190)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 28 gennaio 1958, il Sig. Iassin Ali Sciarmarche ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 323 sito in Mogadiscio, Via Romolo Gessi descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 2 aprile 1958.

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 28 dicembre 1956, la Sig.ra Timirò Mohamed Alj (Ghesod) ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 576 sito in Mogadiscio, Villaggio Anzilotti descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 2 aprile 1958.

(192)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamad

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 30 giugno 1957, il Sig. Nur Ahmed Abdulle ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 855 sito in Mogadiscio tra Via Talmone e Via Benedetti descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 2 aprile 1958.

(193)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamad

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 24 luglio 1957 il Sig. Scek Abdalla Monassar ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 374,12 sito in Merca, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso il Distretto di Merca e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 2 aprile 1958.

(194)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 1 febbraio 1958, il Sig. Abdulcadir Mohamed Nur ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 375 sito in Mogadiscio, Via Hamar Geb-Geb descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 10 aprile 1958.

(195)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 3 febbraio 1958, la Sig.ra Raha Aianle Guled ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 576 sito in Mogadiscio, Villaggio Anzilotti descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 10 aprile 1958.

(195bis)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 15 febbraio 1958, il Sig. Tabit Mohamed Salah ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 348 sito in Mogadiscio, Villaggio Arabo descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 10 aprile 1958.

(196)

Salad Abdi Mohamud
IL MINISTRO

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 13 gennaio 1958, il Sig. Mohidin Abu Abasheikh ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 650 sito in Mogadiscio, Via Scek Abdulaziz descritto nella planimetria, della quale quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 16 aprile 1958.

(201)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 9 novembre 1957, il Sig. Hassan Osman Basale ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1539 sito in Mogadiscio, Via Antonio Cecchi descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 16 aprile 1958.

(202)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 4 gennaio 1958, il Sig. Mohamed Ascir Aden ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1200 sito in Mogadiscio, a Nord della Villa Italia descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 17 aprile 1958.

(203)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 18 novembre 1957, il Sig. Iman Mohamed Abdi ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 780 sito in Mogadiscio, dinnanzi all'Ospedale Forlanini descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 18 aprile 1958.

(204)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Certificato N. 249565.

Omissis:

Certifica:

Deposito marchio d'impresa della Ditta « Swift & Company »

La « Swift & Company », società costituita secondo le leggi dello Stato di Illinois, domiciliata a City of Chicago, stato dell'Illinois (U. S.A.), 4115 Packers Avenue - il giorno 18 marzo 1958 alle ore 10,30 - ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici - Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni - la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola « Swift's » comunque scritta ».

Esso viene generalmente applicato direttamente sui prodotti o sugli involucri contenenti i prodotti della « Swift & Company », sotto forma di etichetta mediante stampa, impressione o rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi o su altre carte di commercio od anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: prodotti alimentari e sostanze usate come ingredienti negli alimenti, compresi carne e prodotti di carne: freschi, preparati, cotti, salati, secchi, preservati, affumicati, congelati e inscatolati, specialmente di bue, maiale, agnello, montone, vitello, pollame, pesce e conigli e prodotti alimentari da essi derivati, salumi, salsiccia, carne da salsiccia, uova, formaggio, formaggio lavorato e formaggio centrifugato, « chili con carne », lardo, « shortenings », olii commestibili, sugna commestibile, margarina, olio di margarina, gelati, burro, panna, latte evaporato, latte in polvere, uova in polvere, gelatina, stabilizzatore dei gelati, stabilizzatore di ghiaccio e sorbetti, stabilizzatore di panna montata, verdura inscatolata, alimenti in scatola per bambini, frutti in scatola, frutta secca, salsamoia e salse, aceto, marmellate, gelatine, conserva di frutta, torta ripiena, riso, farina di avena, noci e pasta di noci, burro di arachide, fichi, datteri, uva, olio di fegato insaccato, sale, alimenti per bestiame, per pollame, per cani, farina di ossa e gusci di ostriche; saponi e ingredienti di sapone inclusi barre di sapone, scaglie, sapone liquido e in polvere, in composizione per pulire, lucidare, disgrassare e detergere; fertilizzanti, particolarmente fertilizzanti artificiali e loro ingredienti, inclusi prodotti chimici, farina di ossa torbiere, urea ani-

male, ceneri di legno duro, sali fertilizzanti e « horn shavings »; fertilizzanti chimici, specialmente superfosfati, acido solforico, fosfato di rocca, soda e prodotti di soda, solfato di ammoniaca, fosfato ammonico, cianamide, solfato di alluminio, solfato di zinco, solfato di manganese, solfato di potassio, albarese agricolo, gesso, sale potassico, nitrato di calcio, solfato di rame, nitrato di calcio e glicerina; insetticidi, fungicidi ed erbicidi; olii, e grassi industriali incluso olio di lardo, olio di balena, olio solforato, olii per tessitura e grassi ed olii idrogenati, sugna non commestibile, composti tratti da deschiумatori, emulsificatori e da fili metallici; pelli, peli, piume lana, ossa, corna, zoccoli e unghie, glandole, membrane e gusti di animali; glutine e adesivi compresa la destrina e gli adesivi rigidi, adesivi a base di resine, etichette adesive antigelo, colla animale liquida, gomma a presa calda, gomma elastica basata a glutini e colla adesiva e flessibile; spargitori di fertilizzanti, apparecchi per saggiare il suolo, arredi per incubatrici per pulcini e per pulcini di tacchino. Sacchi e imballaggi per contenerli, di fabbricazione e commercio della « Swift & Company », Società costituita secondo le leggi dello Stato di Illinois (USA).

Mogadiscio, li 8 aprile 1958.

(205)

IL MINISTRO
Hasi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Certificato N. 249564.

Omissis:

Certifica:

Deposito marchio d'impresa della Ditta « Giorio & C. »

La Ditta GIORIO & C., con sede in Mogadiscio — Viale Regina Elena — il giorno 28 marzo 1958, alle ore 11.00, ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta su carta bianca e recante la scritta in caratteri stampatelli « PАПAINA SOMALIA » e sotto, riparati da una riga, in caratteri pure stampatello ma più piccoli le seguenti scritte, poste una sotto l'altra: « AZ. 16 », « Collo N. », « Peso lordo netto ». Le scritte sulla etichetta sono tutte in colore azzurro cupo, ma possono essere di qualsiasi altro colore ».

Esso viene generalmente applicato sottoforma di etichetta o impresso direttamente sugli involucri contenenti i prodotti della Ditta GIORIO & C.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi o su altre carte di commercio od anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro genere.

Il marchio stesso verrà applicato sui recipienti contenenti il prodotto per impressione diretta o sottoforma di etichetta, mediante stampa, impressione o rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente.

Esso serve a contraddistinguere: la papaina di propria fabbricazione e commercio della Ditta GIORIO & C.

Mogadiscio, li 8 aprile 1958.

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

(206)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Certificato N. 249415.

Omissis:

Certifica:

**Deposito marchio d'impresa della Società
« Zavody 9. Kvetna, Narodni Podnik »**

La Società ZAVODY 9. KVETNA NARODNI PODNIK con sede a Budejovicka 64 (Cecoslovacchia) — il giorno 6 marzo 1958, alle ore 10.00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un contorno ellittico portante internamente, nella parte superiore la parola «JAWA» e nella parte inferiore una zona raggiata avente sovrapposta la sigla «C Z» ridotta in forma lircolare con la «C» all'esterno e la «Z» all'interno.

Detto marchio potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, o su altre carte di commercio ed anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica, televisiva o in qualunque altro tipo.

Esso verrà usato applicandolo sui prodotti in qualsiasi dimensione, carattere e colore mediante stampa, impressione o rilievo o in ogni altro modo conveniente.

Esso serve a contraddistinguere: veicoli terrestri a motore e loro parti, di fabbricazione e commercio della Società ZAVODY 9. KVETNA. NARODNI PODNIK.

Mogadiscio, li 24 marzo 1958.

IL MINISTRO

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Certificato N. 249581.

Omissis:

Certifica:

Che l'uso del marchio concesso alla Società RAY-O-VAC, COMPANY, registrato al n. 73 del registro dei marchi rilasciati in Somalia, viene trasferito alla THE ELECTRIC STORAGE BATTERY COMPANY, con le modalità ed entro i limiti previsti nel Decreto n. 246308 in data 28 febbraio 1955, della Direzione per lo Sviluppo Economico — Ufficio Brevetti.

Mogadiscio, li 10 aprile 1958.

(208)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

**Rettifica avviso ad opponendum a favore
del Sig. Abdurahman Daer Abdi**

Vista la domanda avanzata dal Sig. Abdurahman Daer Abdi;

Visti gli atti di ufficio relativi alla richiesta di un appezzamento di terreno a scopo edilizio, l'avviso ad opponendum, trasmesso in data 30 gennaio 1958 per l'affissione all'albo municipale e la pubblicazione sul Bollettino Ufficiale, va rettificato nel modo seguente:

Il nominativo del richiedente il terreno è Abdurahman Daer Abdi e non come erroneamente comunicato Abdullahi Daer Abdi.

(209)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Nur Mohamed Hussen ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Villabruzzi.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso

Mogadiscio, li 24 marzo 1958.

(210)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Scerif Ali Hussen Abdalla ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Belet Uen.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 24 marzo 1958.

(211)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso di generi alimentari

Si rende noto che la Ditta Dr. F. Monti & G.M. Loche, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di generi alimentari in Mogadiscio, Via del Lazzeretto.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 28 marzo 1958.

(212)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Hagi Mussa Mahad Abdi. ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Merca.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 8 aprile 1958.

(213)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Casciuolo Estevan ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio, Via Carletti, n. 19.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 8 aprile 1958.

(214)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Vecchi Augusto ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso escluso generi alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 24 aprile 1958.

(215)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Fazle Abbas Nurbhai ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 24 aprile 1958.

(216)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Vecchi Augusto ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio di importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 24 aprile 1958.

(217)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Provvedimento N. 249412.

IL MINISTRO PER GLI AFFARI ECONOMICI

Omissis:

Respinge:

La domanda, presentata in data 27 ottobre 1957, del Sig. Abdi Tahir Uarsama intesa ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione in Mogadiscio, non avendo il richiedente comprovato la sua idoneità finanziaria e non appor- tando con l'attività richiesta alcun utile contributo allo sviluppo eco- nomico del Territorio.

Mogadiscio, li 24 marzo 1958.

(218)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Autorizzazione N. 809485.

IL MINISTRO PER GLI AFFARI ECONOMICI

Omissis:

Autorizza:

Il Sig. Uggetti Pietro ad esercitare in Merca il commercio d'im- portazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso il Commissario Distrettuale di Merca. Mogadiscio, li 19 ottobre 1957.

(219)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Autorizzazione N. 249472.

IL MINISTRO PER GLI AFFARI ECONOMICI

Omissis:

Autorizza:

Il Sig. Bergomi Antonio ad esercitare in Mogadiscio il commercio d'importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale d' eser- cizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio. Mogadiscio, li 2 aprile 1958.

(220)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Autorizzazione N. 249475.

IL MINISTRO PER GLI AFFARI ECONOMICI

Omissis:

Autorizza:

Il Signor Bergomi Antonio ad esercitare in Mogadiscio il commercio all'ingrosso di generi alimentari e liquori.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale d'esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio. Mogadiscio, li 2 aprile 1958.

(221)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Autorizzazione N. 249479.

IL MINISTRO PER GLI AFFARI ECONOMICI

Omissis:

Autorizza:

Il Sig. Mohamed Diblaue Ulussò ad esercitare in Mogadiscio il commercio d'importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale d'esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio. Mogadiscio, li 2 aprile 1958.

(222)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Autorizzazione N. 249482.

IL MINISTRO PER GLI AFFARI ECONOMICI

Omissis:

La Ditta A. Besse & Co. (Aden) Ltd. — Filiale di Mogadiscio — ad esercitare in Mogadiscio il commercio all'ingrosso di carburanti e lubrificanti.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale d'esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio. Mogadiscio, li 2 aprile 1958.

(223)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Autorizzazione N. 249209.

IL MINISTRO PER GLI AFFARI ECONOMICI

Omissis:

Autorizza:

Il Sig. Romano Romanelli ad esercitare in Arara (Margherita) il commercio d'importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale d'esercizio da effettuarsi presso il Commissario Distrettuale di Margherita.

Mogadiscio, li 21 febbraio 1958.

(224)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

LE ASSICURAZIONI D'ITALIA - S.p.A.

Sede in Roma - Via S. Basilio 14 - Capitale L. 800.000.000 versato

Con atto a rogito dott.ssa Emma Ravani coadiutore temporaneo del Notaio Giuseppe Grispini di Roma in data 18 luglio 1957 repertorio n. 49652, la Società ha revocato la nomina del Sig. Comm. Enrico Tozzi da agente generale procuratore per l'Agenzia di Mogadiscio, tale nomina ad esso conferita con atto a rogito Notaio Grispini di Roma in data 18 luglio 1950 repertorio n. 33842, non avrà più effetto ed efficacia a datare dal 26 marzo 1956, ferma ed immutata restando la nomina del Sig. Comm. Domenico Tozzi, che rimane unico Titolare dell'Agenzia Generale di Mogadiscio.

Mogadiscio, li 15 aprile 1958.

S.p.A. DE SAVORGNAN & Co.

Sede in Chisimaio — Capitale Sociale So. 60.000

Approvazione del bilancio al 31 dicembre 1957

L'Assemblea degli Azionisti, riunitasi presso la Sede Sociale il 3 marzo 1958, ha approvato il Bilancio al 31 dicembre 1957 e relativo Conto Perdite e Profitti con le seguenti risultanze:

Attività	So.	277.819.31
Passività, Fondi e Capitale Sociale	So.	256.137.54
		<hr/>
Utile Netto	So.	21.681.77
		<hr/>
Proventi	So.	73.576.15
Spese	So.	51.894.38
		<hr/>
Utile Netto	So.	21.681.77
		<hr/>

(226) *Il Presidente del Consiglio d'Amministrazione*
(Giuseppe Piglia)

S. A. G. — SOCIETA' AGRICOLTORI GIUBA

Società per Azioni - Sede in Chisimaio - Capitale soc. So. 700.000

Verbale di Assemblea Generale Straordinaria

Con deliberazione 17 marzo 1958 l'Assemblea Generale Straordinaria dei Soci della Società Agricoltori Giuba — S.A.G. — S.p.A. con sede in Chisimaio, ha aumentato il proprio capitale sociale da So. 400.000 a So. 700.000 ed ha modificato gli articoli 4 e 7 dello Statuto Sociale.

Il relativo verbale, a rogito del Notaio della Somalia Avv. Mario Ciotola, in data 17 marzo 1958 n. 7222 di repertorio, registrato il 18 marzo 1958 al n. 189 Atti Pubblici vol. IX, è stato omologato dal Giudice Regionale del Benadir con suo decreto 28 marzo 1958, e depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice, in data 28 marzo 1958, e trascritto al n. 33 del Registro Generale d'Ordine ed al n. 195 del Registro delle Società.

(227) *Il Presidente del Consiglio d'Amministrazione*
Roberto Moscatelli

S. I. S. - SOCIETA' IMMOBILIARE SOMALIA - S.p.A.

Sede in Mogadiscio - Capitale Sociale So. 250.000

Verbale Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria

Con deliberazione 29 marzo 1958 l'Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria della « Società Immobiliare Somalia » - « S.I.S. » con sede in Mogadiscio, ha approvato il proprio bilancio sociale al 31 dicembre 1957, ha deliberato la nomina di un sindaco supplente, l'aumento del capitale sociale da So. 150.000 a So. 250.000 e la modifica dell'art. 5 dello Statuto Sociale.

Il relativo verbale a mio rogito, n. 7316 di repertorio, in data 29 marzo 1958 registrato il 9 aprile 1958 al n. 256 Atti Pubblici vol. IX, è stato omologato dal Giudice Regionale del Benadir con suo decreto 11 aprile 1958 e trascritto al n. 41 del Registro d'Ordine ed al n. 341 del Registro delle Società.

IL NOTAIO DELLA SOMALIA

Mario Ciotola

(228)

SOCIETA' ITALO SOMALA AGRICOLA BANANE

Società per Azioni (S.I.S.A.B.) Sede Sociale MERCA

Avviso convocazione Assemblea Ordinaria

Gli azionisti sono convocati in Assemblea Ordinaria presso la Sede Sociale alle ore 9 del giorno 18 maggio 1958 in prima convocazione oppure alle ore 11 dello stesso giorno in seconda convocazione per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

- 1) — Relazione del Consiglio d'Amministrazione e del Collegio Sindacale sull'esercizio 1957.
- 2) — Nomina cariche sociali.
- 3) — Varie.

Mogadiscio, li 26 aprile 1958.

(229)

Il V. Presidente del Consiglio d'Amministrazione

C. A. C. U. C.

COOP. AGRICOLA COMMERCIALE UFFICIALI IN CONGEDO

A responsabilità limitata - Con sede in Mogadiscio

Con atto 19 aprile 1958, n. 7476 di repertorio a mio rogito, registrato il 19 aprile 1958 al n. 292 Atti Pubblici vol. IX, è stata costituita

la Società Cooperativa Agricola Commerciale Ufficiali in Congedo — C.A.C.U.C. — a responsabilità limitata — con sede in Mogadiscio — avente per scopo la coltivazione delle banane e d'altri prodotti agricoli, la loro raccolta ed esportazione.

Il predetto atto è stato omologato dal Giudice Regionale del Benadir con suo decreto 24 aprile 1958, depositato presso la Cancelleria dell'Ufficio del predetto Giudice, in data 24 aprile 1958, ed iscritto al n. 45 del Registro Generale d'Ordine ed al n. 362 nel Registro delle Società.

IL NOTAIO DELLA SOMALIA
Mario Ciotola

(230)



